

# La grenouille à grande bouche

*Elodie Nouhen et Francine Vidal*

Texte de l'album en français pour la traduction dans différentes langues :

1. La grenouille à grande bouche gobe des moches avec sa grande bouche. Elle vit dans une mare sur un nénuphar qui lui sert de plongeur.
2. Mais voilà qu'un soir, elle en a marre. Des mouches au petit déjeuner, des mouches au dîner, des mouches toute la journée. Elle en a assez !
3. "Qu'est-ce que je pourrais bien goûter ? Qu'est-ce que je pourrais bien manger ?" Elle n'en a pas la moindre idée. Alors...
4. Hopi, Hopa, la voilà qui s'en va. Au premier tournant, elle rencontre un ruban.
5. - T'es collant toi ! T'es qui toi ? - Je suis le tamanoir. - Et tu manges quoi toi ! - Des fourmis. - Pouah !
6. Hopi, Hopa, la voilà qui s'en va. D'un bond guilleret, elle traverse une forêt.
7. - T'es grande toi ! T'es qui toi ? - Je suis une girafe. - Et tu manges quoi toi ? - Les feuilles des arbres. - Baahhh !
8. Hopi, Hopa, la voilà qui s'en va. A l'aide d'une canne, elle escalade une montagne de mille kilogrammes.
9. - T'es gros toi ! T'es qui toi ? - Je suis le rhinocéros. - Et tu manges quoi toi ? - Moi ? De l'herbe. - Oh la la !
10. Hopi, Hopa, la voilà qui s'en va. Un peu plus tard, il se met à pleuvoir.
11. - Désolé, crie l'oiseau qui s'est laissé aller. - T'es qui toi ? - Je suis le toucan. - Et tu manges quoi toi ? - Des asticots. - Ouah !
12. Hopi, Hopa, la voilà qui s'en va. A force de sauter, elle est fatiguée. Alors elle s'assied.
13. Que t'es doux toi ! T'es qui toi ? - Je suis le tigre. - Et tu manges quoi toi ? - Des gazelles. - Aaahhh !
14. - Bah si c'est comme ça, je m'en vais rentrer gober des mouches, se dit la grenouille à grande bouche.